

Switzerland-Zurich: Painting work

OJ S 156/2023 16/08/2023

Contract notice

Works

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: ETH Zürich, Abteilung Immobilien

Postal address: Binzmühlestrasse 130

Town: Zürich

NUTS code: CH0 Schweiz/Suisse/Svizzera

Postal code: 8092

Country: Switzerland

E-mail: immobilien-offerten@ethz.ch

Internet address(es):

Main address: <https://www.simap.ch>

I.3. Communication

Access to the procurement documents is restricted. Further information can be obtained at:

http://www.simap.ch/shabforms/servlet/Search?NOTICE_NR=1355625

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted to the following address:

Official name: ETH Zürich, Abteilung Immobilien

Postal address: Binzmühlestrasse 130

Town: Zürich

Postal code: 8092

Country: Switzerland

E-mail: immobilien-offerten@ethz.ch

NUTS code: CH0 Schweiz/Suisse/Svizzera

Internet address(es):

Main address: <https://www.simap.ch>

I.4. Type of the contracting authority

Body governed by public law

I.5. Main activity

Education

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

HRZ, Neubau Rechenzentrum ETH Zürich

II.1.2.

Main CPV code

45442100 Painting work

II.1.3. Type of contract

Works

II.1.4. Short description

Der Neubau des Rechenzentrum HRZ auf dem Campus Höggerberg beherbergt Kommunikations-, Speicher- und Serversysteme der Informatikdienste und der Departemente. Die Nutzleistung der Systemräume beträgt rund 900 kW. Der Hybridbau (Tragkonstruktion in Holz, Fassade und UG in Beton) und die stützenfreien Serverräume ermöglichen eine grösstmögliche Flexibilität bei der Platzierung der Server. Ein Leitungskanal erschliesst das HRZ. Das 5-geschossige Gebäude weist ein Gebäudevolumen von ca. 24'000 m³ auf. Die Geschossflächen betragen rund 4'500 m². Die Kühlung der Serverräume erfolgt mittels adiabatischen Luft-Luft-Wärmetauscher. Das HRZ wird redundant erschlossen. Der Bau findet unter laufendem Campusbetrieb statt. Besondere Auflagen bezogen auf Bauemissionen und Baustellenverkehr müssen berücksichtigt werden. Die Materialisierung richtet sich so weit wie möglich nach ökologischen Kriterien. Das Baugelände liegt in einer inventarisierten Umgebung.

II.1.5. Estimated total value**II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: no

II.2. Description**II.2.3. Place of performance**

NUTS code: CH0 Schweiz/Suisse/Svizzera

Main site or place of performance: Campus ETH Höggerberg, Schafmattstrasse, 8093 Zürich

II.2.4. Description of the procurement

Der Neubau des Rechenzentrum HRZ auf dem Campus Höggerberg beherbergt Kommunikations-, Speicher- und Serversysteme der Informatikdienste und der Departemente. Die Nutzleistung der Systemräume beträgt rund 900 kW. Der Hybridbau (Tragkonstruktion in Holz, Fassade und UG in Beton) und die stützenfreien Serverräume ermöglichen eine grösstmögliche Flexibilität bei der Platzierung der Server. Ein Leitungskanal erschliesst das HRZ. Das 5-geschossige Gebäude weist ein Gebäudevolumen von ca. 24'000 m³ auf. Die Geschossflächen betragen rund 4'500 m². Die Kühlung der Serverräume erfolgt mittels adiabatischen Luft-Luft-Wärmetauscher. Das HRZ wird redundant erschlossen. Der Bau findet unter laufendem Campusbetrieb statt. Besondere Auflagen bezogen auf Bauemissionen und Baustellenverkehr müssen berücksichtigt werden. Die Materialisierung richtet sich so weit wie möglich nach ökologischen Kriterien. Das Baugelände liegt in einer inventarisierten Umgebung.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value**II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 02/10/2023 End: 31/12/2025

This contract is subject to renewal: no

II.2.10.

Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.2. Economic and financial standing

Selection criteria as stated in the procurement documents

III.1.3. Technical and professional ability

Selection criteria as stated in the procurement documents

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 20/09/2023 Local time: 11:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German, French, Italian

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in months: 6 (from the date stated for receipt of tender)

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 21/09/2023 Local time: 23:59

Information about authorised persons and opening procedure: Die Offertöffnung ist nicht öffentlich. Anbieter sind zur Offertöffnung nicht zugelassen.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

Baukostenplannummer (BKP): 2851 Innere Malerarbeiten

Teilangebote sind nicht zugelassen.

Voraussetzungen für Anbieter aus Staaten, die nicht dem WTO-Beschaffungsübereinkommen angehören: Keine.

Geschäftsbedingungen: Gemäss Ziffer 2 des vorgesehenen Werkvertrags der KBOB.

Verhandlungen: Es findet keine Begehung statt.

Grundsätzliche Anforderungen: Die Auftraggeberin vergibt öffentliche Aufträge für Leistungen in der Schweiz nur an Anbieterinnen und Anbieter, welche die Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen sowie die Lohngleichheit für Mann und Frau gewährleisten. Wird eine Leistung im Ausland erbracht, so erklärt der Anbieter die Einhaltung der Kernübereinkommen der Internationalen Arbeitsorganisation (ILO). Die entsprechende Selbstdeklaration (Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen, der Arbeitsbedingungen, der Lohngleichheit und des Umweltrechts) auf Formular 1 im Anhang (Angebotsformular) ist zu unterzeichnen und einzureichen (siehe Art. 12 BöB).

Sonstige Angaben: Siehe Ziffer 4.6 Teil A, Bestimmungen zum Vergabeverfahren für Werkleistungen.

Rechtsmittelbelehrung: Gegen diese Publikation kann gemäss Art. 53 BöB innert 20 Tagen seit Eröffnung schriftlich Beschwerde beim Bundesverwaltungsgericht, Postfach, 9023 St. Gallen, erhoben werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Publikation und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.

Schluss termin / Bemerkungen: Die Angebotseingabe in elektronischer Form ist in den Ausschreibungsunterlagen - Dokument 231F38_Teil_A_Bestimmungen_Werkleistungen, Ziffer 1.4 - beschrieben. Die Verantwortung für das rechtzeitige Eintreffen bei der Vergabestelle liegt beim Submitten.

Bemerkungen (Termin für schriftliche Fragen) Fragen zu den Ausschreibungsunterlagen müssen auf der Website www.simap.ch unter dem Register "Anbieter" schriftlich eingepflegt werden. Unter dem Stichwort "Benutzerhinweis" finden Sie eine Online-Anleitung, wie Sie im Forum Fragen stellen können. Die Fragen und Antworten werden im Forum SIMAP bis 04.09.2023 allen Anbietern (ohne Nennung des Fragestellers) zur Verfügung gestellt.

Nationale Referenz-Publikation: Simap vom 11.08.2023 , Dok. 1355625 Gewünschter Termin für schriftliche Fragen bis: 25.08.2023.

Bedingungen zum Bezug der Ausschreibungsunterlagen: Keine physische Abgabe der Unterlagen, diese sind nur auf www.simap.ch verfügbar.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Bundesverwaltungsgericht

Postal address: Postfach

Town: St. Gallen

Postal code: 9023

Country: Switzerland

VI.5.

Date of dispatch of this notice

11/08/2023